Goodnight Already!

1. Background Knowledge

잠이 오지 않을 때는 무엇을 하는지 이야기 해보세요.

Mom: Do you like going to sleep?

Child: Not really. I always want to stay awake for longer.

Mom: So you don't like going to sleep early?

Child: No.

Mom: When it's time for bed, is it hard for you to go to sleep?

Child: Yes, sometimes.

Mom: 잠이 오지 않을 때 어떻게 하니? What do you do when you can't go to sleep?

Child: You give me a cup of warm milk or sing me to sleep.

Mom: Right. That usually works. Let's find out what this book is about together.

Child: Ok.

2. Picture Walking

[Cover Page]

Mom: Look at the cover. I see a big bear holding a stuffed pink bunny. And a white duck behind the bear.

How does the bear look? Does he look happy?

Child: No.

Mom: How does he look? What do you think of his eyes?

Child: His eyes don't look good. I think he looks tired.

Mom: I think that's a good guess. And the duck? Does he look tired?

Child: No, he looks awake, curious.

Mom: Good. Let's see more.

[타이틀 페이지]

Mom: What do you see here?

Child: I see a very tired bear, yawning. He's sitting in a chair with his bunny and a cup.

Mom: Yes. 곰이 왜 피곤한지 아니? Why do you think he's so tired?

Child: Maybe he had a lot of work to do.

Mom: Maybe. Let's find out.

[page 2-3]

Mom: What do you see here?

Child: Two houses.

Mom: Are they the same?

Child: No, the one on the right is bigger.

Mom: The smaller one has a light on, and there's smoke coming out of the chimney. The bigger

one looks dark and there's no smoke.

And is it day or night?

Child: It's night. There's a moon.

Mom: Very good.

[page 4-5]

Mom: There is the duck, in the yellow light.

What is the duck doing?

Child: He's reading a book.

Mom: Good. And on the right?

Child: It is the bear.

Mom: What is the bear doing?

Child: He's standing with his pink bunny. He's next to the stairs.

Mom: What do you think he's going to do?

Child: I think he's going to sleep.

Mom: Why do you think that?

Child: I think he's ready to go upstairs to bed. His eyes look tired.

Mom: Let's see.

[page 6-7]

Mom: The duck is drinking something hot.

And the bear is in bed, going to sleep.

How does Bear look?

Child: He looks happy to go to sleep.

Mom: Right, is it light or dark on the bear's side?

Child: Dark.

Mom: What color is it?

Child: Blue.

Mom: And on the duck's side?

Child: It's light and yellow.

Mom: 앞에 봤던 내용 중에 생각나는 것 없니? This make you think of anything from earlier?

Child: Oh, the 2 houses!

Mom: 맞아, 각각 누구의 집일까? Right, so whose house is whose?

Child: The duck is in the light house, the small one. And the bear is in the big dark house.

Mom: Very good.

And they are next to each other. So what are the bear and the duck?

Child: They are neighbors.

Mom: Very good!

[page 8-9]

Mom: Duck came to the bear's house. And Bear came down the stairs and opened the door for

the duck.

Mom: How does Bear look?

Child: He looks tired and confused. He doesn't know why Duck is there.

Mom: How does Duck look?

Child: He looks excited.

Mom: What do you think he wants?

Child: I think he wants to play with Bear.

Mom: What do you think Bear wants?

Child: He wants to sleep.

Mom: I think you're right.

[page 10-11]

Mom: Duck is doing all sorts of things.

He has popcorn. I think he made it and wants to eat it.

What else is Duck doing?

Child: He made something in the blender and made a mess. He's playing the guitar. He's drinking

something hot, he's playing cards and reading.

Mom: Does the Bear look like he's having fun?

Child: No, he looks kind of mad and annoyed.

Mom: Does the Duck seem to know that?

Child: No.

[page 12-13]

Mom: What's happening here?

Child: It looks like Duck is finally going back home.

Mom: And how about Bear?

Child: He's finally back in bed.

Mom: How do you think he feels?

Child: He is happy.

Mom: 곰이 이제는 잘 수 있을까? Do you think he'll finally get some sleep?

Child: I don't know.

[page 14-15]

Mom: What's happening here?

Child: Bear looks asleep and duck is at the window!

Mom: So he didn't go home?

Child: No.

Mom: 오리가 뭘 하려는 걸까? What do you think he's going to do?

Child: Wake up Bear again.

Mom: Isn't he sleepy?

Child: I guess not.

Mom: Why do you think he keeps bothering Bear?

Child: I think he doesn't want to be alone.

Mom: Do you think this is nice of Duck?

Child: No, he's only thinking of himself.

Mom: Yeah, it's kind of selfish, huh?

[page 16-17]

Mom: Bear is awake again!

Oh no, how does he look?

Does he look happy?

Child: No.

Mom: And Duck? Is he there?

Child: Yes. He's still at the window. It looks like he's talking to Bear, and he woke him up.

Mom: What do you think Duck is saying?

Child: I think he has a question. He's asking, "Are you awake?"

Mom: That's a good guess.

[page 18-19]

Mom: Bear is yelling out the window at Duck.

How do you think Bear feels?

Child: He looks mad.

Mom: 네가 곰이었다면 어떨 것 같아? How would you feel if you were Bear?

Child: I would be mad too.

Mom: How do you feel when you're too tired?

Child: I feel a little mad too.

Mom: Yeah, me too. What is Duck doing?

Child: He looks like he's getting stuff he needs to do some baking.

Mom: Like what?

Child: Sugar, flour, butter, a bowl, a spoon.

Mom: What do you think Duck is going to make with his ingredients?

Child: I think he's going to make cookies.

Mom: How does Bear feel?

Child: He's mad. He's telling Duck to go away. Go home.

Mom: Yes, I think you're right.

[page 20-21]

Mom: What is happening here?

Child: Bear is going up the stairs again. He's in bed.

Mom: Do you think he will finally get to sleep?

Child: I think so.

Mom: 오리는 곰의 말을 들을까? Do you think Duck finally listened to Bear?

Child: Maybe not.

Mom: Why not?

Child: Duck doesn't seem to know how Bear feels. He only knows how he feels.

Mom: Yes, that's a very good point. Do you think Duck can change?

Child: Maybe, if Bear tells him how he feels and how Duck makes him feel when he bothers him

like this.

Mom: That's a good idea. I hope Bear can finally get some sleep.

Child: Me too.

[page 22-23]

Mom: Oh no! Duck is back!

What is he doing?

Child: He's standing on Bear! He's poking Bear on the nose.

Mom: 곰이 잠에서 깼니? Is Bear awake?

Child: Yes!

Mom: What do you think Bear will do now?

Child: He's going to yell! He's going to be very mad!

Mom: What do you think Duck will do?

Child: Run away!

Mom: Let's find out.

[page 24-25]

Mom: What's happening here?

Child: Bear yelled.

Mom: 맞아! 오리가 도망갔니? You were right! And did Duck run away?

Child: No.

Mom: What is Duck doing?

Child: He's talking to Bear. Duck is holding a key.

Mom: Whose key is that?

Child: I think Bear's.

Mom: Yes, I think you're right. 곰의 집 키를 가지고 있어서 들어갈 수 있었나 봐. I guess that's how Duck got into Bear's house.

[page 26-27]

Mom: Duck is pointing to his beak. He has a band-aid on it.

What do you think he's saying?

Child: I think he's asking Bear to help him because he hurt his beak.

Mom: What do you think Bear feels about this?

Child: I don't think he cares. He looks mad and tired.

[page 28-29]

Mom: What do you see here?

Child: Now Bear is really mad and he's not listening to Duck anymore.

Mom: Yes, what do you think Bear is saying?

Child: "I'm tired. I need to sleep. Go home, Duck!"

Mom: 오리가 곰의 말을 들을까? Do you think Duck will finally listen?

Child: Yes, I think so. This is the loudest Bear has been. He's the biggest here. And Duck looks like he's finally listening.

[page 30-31]

Mom: What happened?

Child: Duck went home!

Mom: Wow, is he staying there?

Child: Yes, he sat down and started reading a book. He finally looks tired. And then he went to bed!

Mom: Wow! 이제 곰은 잠을 자고, 행복할 수 있을까? Do you think Bear will get to sleep now and be happy?

Child: I think so, yes!

[page 32]

Mom: What do you see here?

Child: Oh, no! Bear is not sleeping!

Mom: He's not tired anymore?

Child: No, he's still tired.

Mom: What is he doing?

Child: He's baking!

Mom: 오리가 좋은 친구라고 생각하니? Do you think Duck is a good friend?

Child: Maybe. But not tonight.

3. Comprehension Check-up

- How does the book start?

- Who are the main characters?

- What is the book about?
- What surprised you?
- How does the book end?

4. Activity

1) Read Aloud

- 책을 천천히 함께 또는 혼자 읽어보세요.

2) Find the Bunny

- 곰의 분홍색 토끼 인형을 찾아보세요 토끼는 깨어있거나 잠들어 있는 모습입니다. 각각 몇 번 씩 등장하는 지 찾아보세요

Bunny - Awake	Bunny - Asleep

3) Vocabulary: Word Hunt

- 다음 단어를 찾아보세요. [asleep, sleep, tired, awake, no]

4) Late Night Activities

- 오리가 책에서 하고 싶었던 다양한 활동을 모두 적어보고, 여러분이 밤에 하고 싶은 일들도 추가해보세요. 그리고 그 활동이 잠자기에 좋은지 나쁜지 표시해보세요.

Activities	Good for Sleep	Bad for Sleep
Reading	V	
Playing guitar		V

5) Good Neighbors

- 여러분의 이웃에는 어떤 사람들이 살고 있나요? 어떤 이웃이 좋은 이웃인지 이야기해보세요.